

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTRÉAL-OUEST**

**PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF MONTREAL WEST**

RÈGLEMENT n° 2026-003

BY-LAW No. 2026-003

**RÈGLEMENT AMENDANT LE
RÈGLEMENT DE GESTION
CONTRACTUELLE N° 2019-004**

**BY-LAW AMENDING CONTRACT
MANAGEMENT BY-LAW
No. 2019-004**

Adopté à la séance tenue le
26 janvier 2026

Adopted at the meeting held on
January 26, 2026

VILLE DE MONTRÉAL-OUEST

RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE GESTION CONTRACTUELLE N° 2019-004

À la séance ordinaire du conseil de la Ville de Montréal-Ouest tenue au 50 avenue Westminster Sud, Montréal-Ouest, Province de Québec, le 26 janvier 2026 à 20h00_____.

ATTENDU qu'avis de motion du présent règlement a été donné à une séance ordinaire du conseil municipal tenue le 15 décembre 2025 où fut aussi déposé un projet de règlement;

Le Conseil décrète ce qui suit:

1. Le Règlement n° 2019-004 est modifié par l'ajout de ce qui suit après l'article 20 :

« **20.1. Contrat d'approvisionnement** – Les dispositions de l'article 20 s'appliquent, en faisant les adaptations nécessaires, à tout contrat d'achat ou location de véhicule léger, véhicule lourd ou machinerie lourde, ou de pièces ou d'accessoires en faisant partie. »

2. L'article 25.3 du Règlement n° 2019-004 est abrogé.
3. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Jonathan Cha, Maire

Claude Gilbert, Greffier

TOWN OF MONTREAL WEST

BY-LAW AMENDING CONTRACT MANAGEMENT BY-LAW No. 2019-004

At the regular meeting of the Town Council of Montreal West held at 50 Westminster Avenue South, Montreal West, Province of Quebec, on January 26, 2026 at 8:00 p.m.

WHEREAS a notice of motion of this By-Law was given at a regular meeting of the Municipal Council held on December 15, 2025 when a draft by-law was also tabled;

The Council decrees the following:

1. By-Law No. 2019-004 shall be modified by the addition of the following after article 20:

“ **20.1. Supply contract** – The provisions of article 20 shall be applicable, with the appropriate modifications, to any contract for the purchase or rental contract of light vehicle, heavy vehicle or heavy machinery, or of parts or attachments for such equipment.”

2. Article 25.3 of By-Law No. 2019-004 shall be repealed.
3. The present by-law shall come into force according to the law.

Jonathan Cha, Mayor

Claude Gilbert, Town Clerk